

Mutriku, herri baten historiarako oharra (II)

Herri bateko historiaren agiri zaharrek aztertzen garenean oharzen gara oraindik zenbat egieko dugun, eta herrietako historiak bilduz osatzen da probintzi edo nazio historia nagusia ere. Ez deritaz hain gauza zaila herri bakoitzean zenbait pertsona hontaz arduratzeko gertatzea, agiriaren iturriak erakutsiz eta etnografia biltzetaz ber bidetatik eraman adieraziaz; gainerakoa ezintzak dakarrena da. Gure herrietan jan-edanetan ematen den alperrikako indarrari ordu guti batzuk lapurtzea besterik ezta, buruaren jakingarri, gogoaren kontsolagarri eta gorpuzaren osasungarri.

Bibliografia bideak urratuz agiriak biltzea dugu lanik errezetarikoa eta, adibidez, gaurok hontan mutrikuarrek lau iturri desberdinetan aurkitu dezaketaren berria emango dit lahurki. Berri horietatik zentait, Mutrikurako ez ezik Euskal Herriko itsusmerkatari eta artigitzetarako ere jakingarri direnak.

Jakina da Debakoentzat Urazandi dena, Mutrikukoentzat Urazemendi dela. Deba ibaiaren ahoan mugatzen dira bi herriok, Lasao daitizan tokiarik itsasora artekoa da batuzentzat Urazandi eta bestietzat Urazemendi. Gainera, etxe bat ere bada hobeto esan, Dorretxea, Urazemendi (Mutrikukoa denekero). Gotiko estiloko egina, XV. mendekoa eta bere itxuraz, eta zalantzarik gabe molekoko sartu-urienak zainontzia egina. Ate baten buruan itsasontzia du, harlanduan dibujatua.

Urazemendi dorretxe honek izango du ikustegorik Debeko portuak merkataritzarako goratze handia ezagutzetik alderdi bietako herrien artean

sortu ziren estabaida eta haserreekin. Auzi hoiak, azkenean Valladolid-eko Txanztillarian erabagi behan izan zituzten, eta oso ondo konpondu ere 1568an bi herrien artean "Comunidad del río Deva" sortuz. Horrek hobetu zituen elkarren arteko harremanak eta Deba ta Mutrikuo itsaspegiak beharizunetan elkarlanean iharduritu erabaki zuten eta baita Mutrikuko eskribau zen Lazaro Arizabalok agiri bat idatzi ere. Berri auek Karmelo Etxegarai jasozten ditu *Investigaciones Históricas* (1893) deritzan liburua 246-251. orrialdean.

Vargas Ponce-k Cean Bermúdez-i guzuzen goretziak Breheville artisteri buruzkorik oso guti dakigu. Joan Breheville izan behar zen lehen. Mutriku bizi zen eta ospetsua zen elizetako erretaulak pintatzen eta urretatzen. 1564an agertzen zaigu lehen aldiz eta badakigu Albiztur, Erretzil eta Bergarako Santa Marinarako lanak egin zituela. Bere ondorengoa izan zen Nikolas, donostiako San Bizentzen Ambrosio Bengoetxearen erretaula bikaina polikromatu zuena, baita ere Hondarribiako elizan beste teari zorrak ez zion J. Iriarterena. Joan Iriarteren lanak gainera gabe sakabanatu ziren Hondarribian. Larrea eskuloreare ere partaide izan zen bietan, eta zati batzuk orain Hendaiako parrokian daude. Nikolasen anaia bat, Lazaro bere izenez, Amasan ibili zen 1613an hango erretaula pintatzen.

Azkenik, Migel, bere ikasle zen Diego Zarateren laguntzaz 1680. urtean Debako erretaula nagusia pintatu zuena. Brehevillearrek, mende baten buruan lan asko egin zuten Euskal Herriko elizetarako. Beren berriak gehien M. A. Arrazolak

dakar *El Renacimiento en Guipúzcoa*, bigarren tomoan (1968) deritzan liburua.

Baina eta hori bakarrik garai haletako Mutriku artigitzak eskaintzen zuena. J. Ybarrak *Catálogo de Monumentos de Vizcaya-ren* (1958) 352. orrialdean jaritzen duenez, Joan Domingo Andonategi mutrikuarrek egin zen Amoroitoko elizarako erretaula nagusia, 1674an jarri zena. Zer dakigu artista horri eta bere Mutrikuo lantegiari buruz? Deusk ere ez. Baina ez ginake batiere harrituko guitien uste denean berri gehiago agertzea. Behar bada Brehevillearrek in harremanak zituen, garai berekoak direnezko.

Azkenek, hainbat hartu beharrezkoa deritaz Roke Aldabaldetretu debarraren *Casas Solariegas de Guipúzcoa* (1979) liburua. Mutrikuko bost jauregi eta biatiko zenait gizon ospetsuaren berri zehatzak ematen bai ditu. Hauek dira bostok: Berriatua, Galdona, Gaztañeta, Monteliber eta Olazarra.

Juan SAN MARTIN

Hurgando en los materiales históricos de cualquier localidad, siempre encontraremos datos que van más allá del interés local y es cuando nos damos perfecta cuenta de lo mucho que aún queda por hacer. Estas breves notas ofrecen referencias de materiales a incorporar, concretamente en la historia de Mutriku, pero a través de las mismas del lector ávido se percatará que en ellas figuran asuntos que trascienden al interés general en lo comercial-marítimo y en personalidades del arte.

En la desembocadura del Deva, desde Lasao hasta los acantilados del mar, lo que para los de Deva es Urazandi (Allendelagua) para los de Mutriku es Urazemendi (Aquadelagua). Una casa-torre ojal que en el dintel de una de las puertas orienta la figura de un galeón, con el emblema heráldico de los Gamba, se conoce por casa Urazemendi. Era una posición territorial marítima, además de Astigarrabia, para la villa de Mutriku, que tuvo muchos pleitos, tras la importancia adquirida por el puerto de la Chancillería de Valladolid en 1567, y por fin se llegó a un acuerdo para crear entre ambas villas la comunidad del río Deva, según escritura de 1568. Se mejoraron las relaciones para lo sucesivo y en 1655, ante el escribano de Mutriku, Lázaro de Arizabal, se redactó una escritura de concordia entre marineros de ambas poblaciones. Dichos acuerdos fueron recogidos por C. de Echegaray en la obra *Investigaciones Históricas referentes a Guipúzcoa* (1893).

De los artistas Breheville (que a veces se les menciona como Brevilla), tan elogiados por Vargas Ponce, sabemos muy poco. Juan de Breheville debió ser el primero que se aventuró en Mutriku. Fue pintor y dorador, cuya primera noticia se remonta a 1564. Trabajó para muchas iglesias del país y en Guipúzcoa dejó su huella en Albiztur, Régil y la parroquia de Santa Marina en Vergara. A él continuaron Nicolás, que se ocupó en policromar el precioso retablo mayor de San Vicente, en la capital donostiarra, obra

de A. Bengoetxea en 1893, y el de la parroquia de San Vicente, obra de Breheville, que trabajó durante el reinado de Amasa en 1613. El retablo mayor de San Vicente, policromado por el mismo Breheville, se conserva en el retablo mayor de San Vicente de San Vicente de Galdona. Diego de Azavedo en 1680, ayudado por el pintor de San Vicente de Galdona, bajaron un siglo antes de que se instalara un retablo mayor en San Vicente de Galdona.

Por último, he de mencionar el material aportado por el Sr. B. Aldabaldetretu sobre el retablo mayor de San Vicente de Galdona. Galdona, Oñate y Olazarra en su obra *Casas Solariegas de Guipúzcoa* (1979).

Donostiako Konserbatorioa (V)

Udaleko Musika Akademia 1912an sortu zenean berretari behar zela erabaki zuen zuzendaritzak. Beste problema batzuen artean, piano ikasleago gehitzeak zekarren eta lehikaketa bat antolatu zen Pagolaren lana arintzeko. Francisco Cotarelok irabazi zuen lehikaketa hori eta 1913. ikasturako bi irakasle izango dira piano katedraren ardurak direnak. Dakigunez, Regino Ariz jaunak hartu zuen 1914an Akademiaren zuzendaritza eta ikastaroa hasi zenean hala osatu zuen irakasleago: *Solfaketa*: Manuel Zendoia; *Kantu eta Abesbatz*: Sekundino Esnaola; *Piano*: Beltrán Pagola eta Francisco Cotarelo; *Organo*: Germán Zendoia; *Armonia eta Konposaketa*: Beltrán Pagola; *Haize-eresgaiak*: Regino Ariz; *Arku-eresgaiak*: Alfredo Larrocha; *Bidolina*: César Figuerido.

Irakaleko ballotsu honek eten gabe jarraitu zuen lanean. Eta Donostiako Udal Musika Akademiak ospe handia lortu zuen musika ikaslearen artean baita ere Madrileko agintarien aurrean. Hala geratu zen 1927an Konserbatorio mailara heletzea. Abuztuaren 30.eko Agindua batek Donostiako Akademiari eman zion ofizialtasuna Udal Akademia hiri Konserbatorio bihurtuz. Beraz, 1927/28 Ikasturako hasi zenean, Regino Ariz oraindik zuzendaritza zelarrik, bazeukan Donostiak bere Udal Konserbatorioa.

Baina ez zen Donostiako lehen Konserbatorioa Euzkalerrian. Ordurako Bilbokoa titulu honekin sortua zen. 1903.eko Irailaren 26an

Gortiaz, Alaña eta Arisketa jaunek sortu zuten Bizkaiko Musika Akademia eta erakunde hau izan zen 1922an Konserbatorio mailara iritsi zena. Armand Marsick greziararen zuzendaritzapean. 1924an. José Sainz Basabe zuzendaritza hartu zuenean, han zeuden Guridi, Franco, Fuster, Osorio, Marsick bera eta beste. Irueinen Mariano Garziaren egunetarik sortua zen Akademia ez zen Konserbatorio mailara 1951.arte iritsiko. Eta Gastelzen 1928an sortu eta 1929.eko Apirilaren 26an izan zen Musika Akademia ez da Konserbatorio bihurtu gure egunotarri. Beraz, Euzkalerriko lehen Konserbatorioa Bilbokoa izan zen (1922) eta bigarrena Donostiako (1927).

Aspaldian tokiz urri zebilen Donostiako Konserbatorioa eta egotzia berri baten bila zebilen zuzendaritza. Azkenean 1933an orain dagoen eltxera berraldatu zen Konserbatorioa. Toki zabal eta erosoago hontan izugarriko hazkunde lortu zuen Konserbatorioa eta berri etorri zitzaion Madriletik onspena: 1936.eko Otsailaren 29an Gobernuaren Agindua batek berri eman zion lehen mailako irakasleentzako emateko baena. Hile gutxi barru gerra bitu zen eta dena geratu zen hankaz gora.

Baina gerra bukatu eta hamabostak barru, 1939.eko Apirilaren 15an goi mailakoa baimena eman zioten Madriletik Donostiako Konserbatorioari. Zoritxarrez titulu hau lortu arren, ezpegen giroa, ikasleago eta irakasleago gauza handirik egiteko

garaian eta praktikan ezetean geratu zen asmoa eta baimen. Baina musika irakaskintza indartu behar zenez, beste Madrileko Agindua batek, 1939.eko Ekainaren 10.ekoak, Konserbatorioa eratzeko Batzorde bat izendatu zuen. Batzordearen erabakien artean, zuzendari berri bat izendatzeko. izan zen 1941an Ramón Usandizaga Soraluze, Joxe Mari-rena anaia, izan zen kargu onerakoa hautatua. Hogei urte zehar, 1961an Patxi Eskudero zuzendaritza hartu arte, izan zen Ramón Usandizaga Konserbatorioaren zuzendaria. Une horretan Konserbatorioaren Orkestra sortu zuen Usandizagak eta bera zuzendaritza zelarrik, Estetika eta Orkestra ikasgaien irakaslea ere izan zen.

Pagolak eta Cotarelok pianoekin eta Figueridok bibolinakin klaseetan lortu zuten ospeari esker, trebetasuneko (edo virtuoso) titulua lortu zuen Donostiako Konserbatorioa 1942.eko Ekainaren 15an bi eresgai horien irakastuntzentzat, ofizialki goi mailako Konserbatorioaren artean zegoen salikatu Donostiako eta. Baina beste irakastuntzetan ez zen gailur berdinerako heldu eta berretarika baten beharretan aurkitzen zenez, 1944.eko Apirilaren 29ko, dekretu batek Erdi Mailan utzi zuen Donostiako Konserbatorioa.

José Antonio ARANA MARTIJA

Creada en 1912 la Academia Municipal de Música, hubo necesidad de una reestructuración y se hizo necesario crear una nueva cátedra

de piano que fue cubierta en oposición por Francisco Cotarelo por lo que el curso 1914/15 comenzó con el siguiente Cuadro de Profesores: *Solfes*: Manuel Cendoya; *Canto y Conjunto Coral*: Secundino Esnaola; *Piano*: Beltrán Pagola y Francisco Cotarelo; *Organo*: Germán Cendoya; *Armonía y Composición*: Beltrán Pagola; *Instrumentos de Viento*: Regino Ariz, que era el Director; *Instrumentos de Arco*: Alfredo Larrocha; *Violín*: César Figuerido.

Este profesorado, trabajando sin descanso, consiguió que el 30 de Agosto de 1927 la Academia de Música de San Sebastián fuera reconocida como Conservatorio oficial, pero no fue éste el primer Conservatorio del País Vasco pues en 1922 ya había conseguido este título la Academia Vizcaína de Música de Bilbao. Creada en 1903 por Gortazar, Alaña y Arisqueta, llegó, como decimos, a ser Conservatorio bajo la dirección del griego Armand Marsick. Cuando en 1924 sustituyó a éste José Sainz Basabe, figuraban como profesores Guridi, Franco, Fuster, Osorio, el mismo Marsick y otros. En Pamplona, la Academia que creara el siglo pasado Mariano García, no llegaría a ser Conservatorio hasta 1951. Y en Vitoria, la Academia creada en 1928 e inaugurada en abril de 1929 no ha llegado al grado de Conservatorio hasta hace poco.

Hacia tiempo que el Conservatorio de San Sebastián tenía problemas de espacio y se pudo conseguir

en 1933 que se trasladara a las nuevas instalaciones, para entonces, que está hoy ubicada. El título quedó en nada. En 1939 se convocó un concurso de grado superior en el título, el ambiente era de guerra y el profesorado no pudo trabajar. En 1939 se convocó un concurso de grado superior en el título, el ambiente era de guerra y el profesorado no pudo trabajar. En 1939 se convocó un concurso de grado superior en el título, el ambiente era de guerra y el profesorado no pudo trabajar.

Acabada la guerra, el título quedó en nada. En 1939 se convocó un concurso de grado superior en el título, el ambiente era de guerra y el profesorado no pudo trabajar. En 1939 se convocó un concurso de grado superior en el título, el ambiente era de guerra y el profesorado no pudo trabajar. En 1939 se convocó un concurso de grado superior en el título, el ambiente era de guerra y el profesorado no pudo trabajar.